

**Заключение диссертационного совета Д 01.021.06 на базе
Государственного образовательного учреждения
высшего профессионального образования
«Донецкий национальный университет»
Министерства образования и науки Донецкой Народной Республики
по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук**

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета Д 01.021.06 от 31.05.2018 № 8

**О ПРИСУЖДЕНИИ
ТКАЧЕНКО СОФЬЕ ГЕННАДЬЕВНЕ
ученой степени кандидата филологических наук**

Диссертация «Английские фразеологические единицы с градуальной семантикой: лингвокультурологический аспект» по специальности 10.02.04 – германские языки принята к защите 27 марта 2018 г., протокол № 5, диссертационным советом Д 01.021.06 при ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» Министерства образования и науки Донецкой Народной Республики (283001, г. Донецк, ул. Университетская, 24, приказ Министерства образования и науки ДНР от 22.07.2016 г. № 781).

Соискатель: Ткаченко Софья Геннадьевна 1987 года рождения.

В 2009 году с отличием окончила факультет иностранных языков Донецкого национального университета по специальности «Язык и литература (английский)».

С 1 сентября 2009 года по 30 ноября 2014 г. работала преподавателем

кафедры английской филологии Донецкого национального университета. С 1 декабря 2014 года по 30 ноября 2017 года обучалась в аспирантуре Донецкого национального университета с отрывом от производства по специальности 10.02.04 – германские языки.

Диссертация выполнена на кафедре английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» Министерства образования и науки Донецкой Народной Республики.

Научный руководитель – Бессонова Ольга Леонидовна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой английской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет».

Официальные оппоненты:

1. Пименова Марина Владимировна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой иностранных и русского языков ФГКВБОУ ВПО «Военный институт (инженерно-технический) Военной академии материально-технического обеспечения им. генерала армии А. В. Хрулёва»;

2. Штакина Людмила Александровна, кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры английской филологии ОО ВПО «Горловский институт иностранных языков»

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» (г. Волгоград) в своем положительном отзыве, составленном и подписанном доктором филологических наук, профессором, заведующим кафедрой теории английского языка Волгоградского государственного социально-педагогического университета Карасиком Владимиром Ильичем, указала, что диссертация С.Г. Ткаченко представляет собой завершённую научно-квалификационную работу, посвящённую актуальной проблеме германистики. Среди основных достоинств рассматриваемой работы была отмечена основательность теоретического фундамента исследования, о чем свидетельствует не только солидный список

теоретических источников, но и глубокий анализ состояния проблемы с учетом достижений структурной семантики и лингвокультурологии. Существенным плюсом диссертации является тщательное описание фактического материала – представительного корпуса английских фразеологизмов. Достоверность полученных выводов не вызывает сомнений. В целом работа представляет собой органичный сплав классического структурно-семантического и современного лингвокультурологического подходов к объяснению и характеристике языковых явлений. Данная работа характеризуется несомненной научной новизной, теоретической значимостью и практической ценностью. Диссертация Софьи Геннадьевны Ткаченко «Английские фразеологические единицы с градуальной семантикой: лингвокультурологический аспект» отвечает требованиям п. 2.2. Положения о присуждении ученых степеней, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а её автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Основные положения диссертационной работы изложены в 26 публикациях общим объемом 11,14 п.л., из которых автору лично принадлежит 11,14 п.л., в том числе в 10 статьях в рецензируемых научных изданиях общим объемом 7,66 п.л, среди которых 5 статей в специализированных научных изданиях ВАК ДНР и 1 статья в рецензируемом научном издании ВАК РФ; 3 статья в зарубежных изданиях и 13 публикациях в сборниках материалов научных конференций разных уровней.

Наиболее значимые работы автора:

1. Ткаченко С. Г. Особенности объекта градуирования в английских фразеологических единицах // *Studia Germanica, Romanica et Comparatistica: научный журнал / отв. ред. В. Д. Калиущенко.* – Донецк: ДонНУ, 2016. – Т. 12. – Вып. 2 (34). – С. 16–24 (ВАК ДНР).
2. Ткаченко С. Г. Структурные особенности английских фразеологических единиц с градуальной семантикой // *Вестник Донецкого национального университета. Сер. Б: Гуманитарные науки.* – 2016. – № 2 – С. 35–40 (ВАК ДНР).
3. Ткаченко С. Г. Показатели низкой степени признака в толкованиях

английских фразеологических единиц с градуальной семантикой // Гуманитарный вектор. – Чита: ФГБОУ ВО «Забайкальский государственный университет», 2017. – Т. 12. – № 2. – С. 58–63 (ВАК РФ).

4. Ткаченко С. Г. Структурные особенности английских номинативно-коммуникативных фразеологических единиц с градуальной семантикой // *Studia Germanica, Romanica et Comparatistica*: научный журнал / отв. ред. В. Д. Калиущенко. – Донецк: ДонНУ, 2017. – Т. 13. – Вып. 1-2 (35-36). – С. 82–90 (ВАК ДНР).

5. Ткаченко С. Г. Культурные коды в английских фразеологических единицах с градуальной семантикой // *Studia Germanica, Romanica et Comparatistica*: научный журнал / отв. ред. В. Д. Калиущенко. – Донецк: ДонНУ, 2017. – Т. 13. – Вып. 3 (37). – С. 74–86 (ВАК ДНР).

6. Ткаченко С. Г. Типы объекта градуирования в семантике английских фразеологических единиц // Вестник Донецкого национального университета. Сер. Б: Гуманитарные науки. – 2017. – № 3. – С. 108–113 (ВАК ДНР).

7. Ткаченко (Вишнякова) С. Г. Фразеологические единицы со значением крайней меры степени в английском языке // *STUDIA LINGUISTICA*: сб. науч. тр. – СПб.: Политехника-сервис, 2014. – Вып. XXIII. Язык и человек в фокусе современной науки. – С. 41–46 (РИНЦ).

8. Ткаченко С. Г. Английские фразеологические единицы с эксплицитным градуальным признаком // Научные труды Кубанского государственного технологического университета. – 2016. – № 4. – С. 687–697 (РИНЦ).

9. Ткаченко С. Г. Структурно-семантические особенности объекта градуирования во фразеологических единицах со значением низкой степени признака // Лингвокультура и концептуальное пространство языка: сб. ст. / отв. соред. О. Н. Морозова, М. В. Пименова. – СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2016. – Вып. 10. – С. 408–414 (РИНЦ).

10. Ткаченко С. Г. Суперлатив как показатель градуальности в толковании английских номинативных фразем // Лингвистика и лингводидактика: традиции и инновации: сб. науч. ст.: к 50-летию кафедры английской филологии ДонНУ /

под ред. д.филол н., проф. Бессоновой О. Л. – Ростов-на-Дону: Издательство Южного федерального университета, 2016. – С. 91–98 (РИНЦ).

11. Ткаченко (Вишнякова) С. Г. Особенности компонентов big, large, little, small во фразеологических единицах с градуальной семантикой // Лингвистика XXI века: сб. науч. ст.: к 65-летнему юбилею проф. В. А. Масловой. – М.: ФЛИНТА: Наука, 2014. – С. 448–456.

12. Ткаченко С. Г. Специфика вербализации категории градации в английской фразеологии // Всероссийская научная конференция «Актуальные проблемы изучения языка и культуры» (19–21 мая 2016 г.): сб. науч. ст.; отв. ред. М. В. Пименова / Военная академия МТО им. генерала армии А. В. Хрулева. – СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2016. – С. 474–481.

13. Tkachenko S. Phraseological units expressing the extreme degree of a quality in the English language (Humanities across the borders) // Hornackova Klápicová, E. Smetanova, E. (eds.): Humanities Across the Borders: More Interdisciplinary Issues. Madrid: Ediciones Xorki, 2016. – P. 209–214.

На автореферат диссертации поступили следующие отзывы:

1. Отзыв, составленный и подписанный доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков и регионоведения ФГБОУ ВО «Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова» Андреем Эдуардовичем Левицким. **Отзыв положительный. Замечания: нет.**

2. Отзыв, подготовленный и подписанный доктором филологических наук, профессором, заведующим кафедрой английского языка и профессиональной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» Татьяной Александровной Ширяевой. **Отзыв положительный. Замечания: нет.**

3. Отзыв, подготовленный и подписанный доктором педагогических наук, профессором, зав. кафедрой кафедры английского языка института международного сотрудничества ГОУ ВПО «Донецкий национальный технический университет» Ольгой Геннадиевной Кавериной. **Отзыв**

положительный. Замечания: 1. В работе уделяется значительное внимание анализу отличий категории градуальности от смежных лингвистических категорий. Тем не менее, хотелось бы видеть отражение изложенных теоретических тезисов при описании особенностей маркирования признака во фразеологии в практической части. 2. Кроме того, было бы интересным ознакомиться с количественными данными относительно моделей сочетаемости градуальных маркеров, что позволило бы судить о продуктивности тех или иных градуальных маркеров или их сочетаний.

4. Отзыв, подготовленный и подписанный доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры истории и правового регулирования массовых коммуникаций ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» Александром Львовичем Факторовичем. **Отзыв положительный. Замечания: нет.**

5. Отзыв, подготовленный и подписанный доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Кубанский государственный технологический университет» Сергеем Григорьевичем Воркачевым. **Отзыв положительный. Замечания: нет.**

6. Отзыв, подготовленный и подписанный доктором филологических наук, профессором, доцентом кафедры английской филологии Крымского инженерно-педагогического университета Лилией Долгополовой. **Отзыв положительный. Замечания: нет.**

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается широкой известностью их достижений в области исследования, наличием публикаций в соответствующей сфере и способностью определить научную и практическую ценность диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненного исследования соискателем получены следующие результаты:

– описаны особенности лексикографической трактовки градуального значения фразеологических единиц, сформулированы критерии их отбора из лексикографических источников и сформирован корпус языкового материала исследования;

– осуществлена структурно-семантическая классификация фразеологических единиц с градуальным значением и установлены семантические и структурные особенности данных единиц;

– установлено соотношение интернациональных и этноспецифических маркеров во внутренней форме английских фразеологических единиц с градуальной семантикой;

– исследована значимость объекта градуирования в английской языковой картине мира путем выделения наиболее типичных признаков, предметов и действий, подвергающихся количественным градациям в лексикографических толкованиях ФЕ;

– определена и проанализирована система культурного кодирования, актуализируемая английскими фразеологическими единицами с градуальной семантикой.

Актуальность исследования обусловлена лингвокультурологическим и лингвокогнитивным подходами к изучению фразеологических средств градуирования как способа отражения структуры человеческого сознания. Комплексное рассмотрение внутренней формы фразеологической единицы, особенностей актуализации градуального признака в структуре ее значения и передаваемой культурной коннотации, представленное в данной работе, направлено на выявление глубинной связи между языком, мышлением и культурой.

Научная новизна работы состоит в том, что в ней впервые сформирован корпус английских фразеологических единиц, в которых градуальный признак представлен в семантике и зафиксирован лексикографически. Установлена корреляция между ядерным / периферийным статусом градуальной семы во фразеологическом значении и структурой фразеологической единицы. Впервые осуществлено семантическое исследование английских фразеологических единиц с градуальным признаком как отдельного типа языковых единиц, выделены два идеографических класса фразеологических единиц, отражающие семантический диапазон фразеологических средств выражения градации в английском языке.

Предлагается модель лингвокультурологического анализа, разработанная с учетом осложненной семантики английских фразеологических единиц с градуальным признаком, которая позволяет установить особенности значения объекта градуирования в лексикографических толкованиях фразеологических единиц. В работе выделен набор образов и стереотипов, которые актуализируются английскими фразеологическими единицами с градуальной семантикой и реализуются в системе культурных кодов.

Теоретическая значимость работы обоснована тем, что:

определены критерии, позволяющие выделить фразеологические единицы с градуальной семантикой в отдельный тип языковых единиц, что является вкладом в лексическую семантику и фразеографию;

уточнено место градуальной семы во фразеологическом значении, что расширяет представление о специфике категории градуальности и является вкладом в теорию фразеологической номинации;

предложена методика лингвокультурологического анализа фразеологических единиц с градуальным признаком, что направлено на совершенствование методологического аппарата при изучении культурно маркированных лексических единиц в других языках (в том числе в сопоставительном аспекте), определение культурных доминант в национальной картине мира, и является вкладом в лингвокультурологию и лингвострановедение.

Практическая значимость полученных соискателем результатов подтверждается тем, что:

предложенные критерии отбора английских фразеологических единиц с градуальной семантикой, могут *применяться* в лексикографической практике;

разработанная методика лингвокультурологического анализа английских фразеологических единиц с градуальной семантикой может быть *использована* в курсах лексикологии английского языка (разделы «Лексическая семантика», «Фразеология»), лингвострановедения, в спецкурсах по лингвокультурологии и лингвоконцептологии.

В процессе оценки достоверности результатов исследования выявлено следующее:

теория диссертационного исследования подтверждается анализом значительного эмпирического материала, работа велась от выявления конкретных языковых фактов к установлению системных отношений между ними и обобщению теоретических положений и выводов;

идея базируется на анализе теоретических источников, обобщении исследовательского опыта изучения материалов, диссертаций, научных публикаций, посвященных вопросам семантики и лингвокультурологии, на материале статистических, справочных, периодических изданий;

использованы современные методики сбора и обработки исходной информации, такие как анализ и синтез, систематизация и обобщение, базовые методы лингвистического анализа – описательный метод, метод фразеологической идентификации и фразеологического описания, семантический анализ, структурно-грамматический метод, метод лингвокультурологического анализа, этимологический метод, метод количественного анализа.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственном участии во всех этапах подготовки диссертационного исследования, в планировании научной работы, в определении целей и задач исследования, поиске источников информации, выборе объекта и предмета исследования, углубленном анализе отечественной и зарубежной научной литературы, анализе и интерпретации полученных данных, их систематизации с описанием полученных результатов, написании и оформлении рукописи диссертации, в изложении основных положений диссертации в единоличных публикациях.

Диссертационный совет считает, что по актуальности, научной новизне, теоретической и практической значимости исследования, обоснованности основных положений диссертационная работа соответствует требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук и п. 2.2. Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного постановлением

№ 2-13 Совета Министров Донецкой Народной Республики от 27 февраля 2015 г., а ее автор С. Г. Ткаченко заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

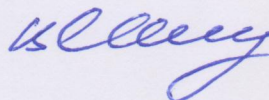
На заседании 31.05.2018 г. диссертационный совет Д 01.021.06 принял решение присудить Ткаченко Софье Геннадьевне ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 15 человек, из них 6 докторов наук по специальности 10.02.04 – германские языки, участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, проголосовали: «за» – 15, «против» – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Председатель

диссертационного совета Д 01.021.06

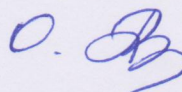
д. филол. н., профессор

 В.Д. Калиущенко

Ученый секретарь

диссертационного совета Д 01.021.06

к. филол. н., доцент

 О. С. Воробьева

